

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

INTERCABLE GmbH
Via Campi della Rienza 21
39031 BRUNICO BZ
ITALIEN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Kabelmesser
Cable knife

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60900 (VDE 0682 Teil 201):2005-01; EN 60900:2004

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (GPSG) hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.
The product covers the requirements of the German Act "Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (GPSG)" regarding the ensurance of safety and health.

Befristet zum / valid until: 2011-08-31

Aktenzeichen: 1344500-3940-0010 / 73835
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 109802 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 1998-06-16
(letzte Änderung/updated 2008-10-17)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
INTERCABLE GmbH, Via Campi della Rienza 21, 39031 BRUNICO BZ, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
1344500-3940-0010 / 73835 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2008-10-17 1998-06-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 109802.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 109802.

Kabelmesser *Cable knife*

Typ(en) / *Type(s)*:

- a) AV 3900
- b) AV 3910
- c) AV 3920
- d) AV 3930
- AE 6200

Abisolierwerkzeug LT/wire stripping tool LT

Beschreibung

Kabelmesser mit integriertem Klingenschutz und isoliertem Messerrücken

- a) mit fest umspritzter Massivklinge
- b) mit auswechselbarer Trapezklinge
- c) mit auswechselbarer Massivklinge
- d) mit auswechselbarer Keramik Klinge

Description

Cable knives with integrated blade protection and insulated knife blade

- a) massive blade*
- b) trapezoid blade replaceable*
- c) massive blade replaceable*
- d) ceramic blade replaceable*

Firmenzeichen
Trademark

INT.BZ

PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument ZEK 01.1-08.

PAH

The product is in accordance with the requirements of PAH-document ZEK 01.1-08.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG41
Section FG41

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
109802

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
INTERCABLE GmbH, Via Campi della Rienza 21, 39031 BRUNICO BZ, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

1344500-3940-0010 / 73835 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-10-17

1998-06-16

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 109802.
This supplement is part of the Certificate No. 109802.

Kabelmesser
Cable knife

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30010187

INTERCABLE GmbH
Via Campi della Rienza 21
I-39031 BRUNICO BZ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG41
Section FG41

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
109802

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
INTERCABLE GmbH, Via Campi della Rienza 21, 39031 BRUNICO BZ, ITALIEN

Aktenzeichen / File ref.
1344500-3940-0010 / 73835 / FG41 / LR

letzte Änderung / updated Datum / Date
2008-10-17 1998-06-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 109802.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 109802.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des VDE VERBAND ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V. - VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde liegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE ASSOCIATION FOR ELECTRICAL, ELECTRONIC & INFORMATION TECHNOLOGIES - VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to other provisions of the Testing and Certification Procedure (PM102).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

The approval is solely signed on the first page.